

# beurer

## MP 52

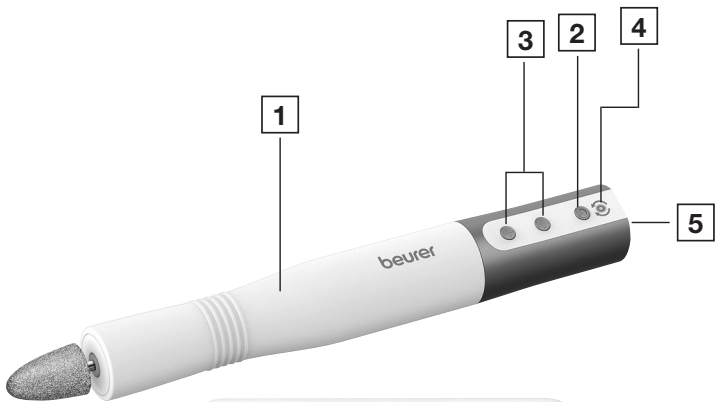


**RO** Set pentru manichiură

Instrucțiuni de utilizare..... 4

The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font, indicating compliance with European safety standards.







**Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare. Respectați indicațiile de avertizare și de siguranță. Păstrați instrucțiunile de utilizare pentru consultarea ulterioară. Puneți instrucțiunile de utilizare la dispoziția altor utilizatori. La predarea aparatului, înmânați și instrucțiunile de utilizare.**

## Cuprins

1. Indicații de avertizare și de siguranță .....	5
2. Explicația simbolurilor .....	8
3. Pachetul de livrare .....	9
4. Descrierea aparatului.....	10
5. Utilizare.....	10
6. Curățarea și întreținerea .....	14
7. Accesorii și piese de schimb.....	14
8. Eliminarea ca deșeu .....	15
9. Date tehnice .....	15
10. Garanție .....	15

# 1. INDICAȚII DE AVERTIZARE ȘI DE SIGURANȚĂ

## **⚠ AVERTIZARE**

- Utilizați aparatul numai în scopul pentru care a fost conceput și în modul specificat în aceste instrucțiuni de utilizare. Orice utilizare necorespunzătoare poate fi periculoasă.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării la domiciliu/în mediul privat, nu în domeniul comercial.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă aceste persoane sunt supravegheate sau dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care rezultă din aceasta.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.
- Lucrările de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără a fi supravegheați.
- Nu utilizați aparatul dacă prezintă deteriorări sau dacă nu funcționează corect. În aceste cazuri, contactați serviciul pentru clienți.

- Reparațiile trebuie efectuate numai de către serviciul pentru clienți sau de către comercianți autorizați.
- Nu sunteți autorizat în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În cazul nerespectării, pierdeți garanția.
- În timpul tratamentului, verificați rezultatele în mod regulat. Acest lucru este valabil în special pentru diabetici, întrucât aceștia sunt mai puțin sensibili la durere și se pot răni mai ușor. În principiu, accesoriile livrate împreună cu aparatul sunt adecvate pentru diabetici. Trebuie să lucrați însă cu foarte mare grijă, utilizând aparatul la o turanție redusă. În caz de dubii, consultați medicul.
- La utilizarea îndelungată a aparatului, de exemplu pentru îndepărtarea stratului cornos al pielii de la nivelul picioarelor, aparatul se poate încălzi mai tare. Pentru evitarea arsurilor pielii, trebuie să existe pauze mai lungi între utilizările individuale. Pentru siguranța proprie, verificați în permanență gradul de încălzire a aparatului. Acest lucru este valabil în special pentru persoanele insensibile la căldură.
- Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiuni cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau neglijență a aparatului.
- Nu lăsați materialul de ambalare la îndemâna copiilor. Există pericol de asfixiere.
- Deconectați imediat aparatul în caz de defecțiuni sau avarii în funcționare.
- Utilizați aparatul numai împreună cu accesoriile incluse în pachetul de livrare.
- Nu utilizați la copii mici/animale.

- Evitați orice contact cu apa (în afară de curățarea cu o cârpă puțin umedă!). Apa nu trebuie să pătrundă sub nicio formă în interiorul aparatului. Nu scufundați niciodată aparatul în apă. Nu utilizați niciodată aparatul în cadă, în duș, în piscină sau deasupra unei chiuvete umplute cu apă. Dacă totuși a intrat apă sub carcasă, scoateți imediat aparatul din priză și contactați comerciantul dumneavoastră de electrice sau Serviciul pentru clienți.
- În timpul utilizării, aveți grijă ca părul să nu se poată prinde în accesoriile rotative. Pentru siguranță, purtați un elastic de păr.
- La fiecare utilizare a aparatului și a alimentatorului cu ștecă, mâinile trebuie să fie uscate.
- Dacă aveți unghii acrilice, cu gel ori unghii false, folosiți echipament personal de protecție în timpul utilizării (mască FFP2, mănuși și ochelari de protecție).

## **Utilizarea conform destinației**

Acest aparat este conceput numai pentru tratarea mâinilor (manichiură) și a picioarelor (pedichiură).

### **INDICAȚIE**











- Nu țineți aparatul aproape de surse de căldură.
- Nu utilizați aparatul sub păaturi, perne etc.

## 2. EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

Pe aparat, în instrucțiunile de utilizare, pe ambalaj și pe plăcuța de identificare a aparatului sunt utilizate următoarele simboluri:

	<b>Citiți instrucțiunile</b>
 <b>AVERTIZARE</b>	Denumeste un posibil pericol iminent. Dacă acesta nu este evitat, consecința poate fi decesul ori vătămări foarte grave.
 <b>PRECAUȚIE</b>	Denumeste un posibil pericol iminent. Dacă acesta nu este evitat, consecința poate fi vătămări ușoare ori minore.
 <b>INDICAȚIE</b>	Denumeste o situație posibil periculoasă. Dacă nu este evitată, instalația ori un obiect din mediul înconjurător poate fi deteriorat/ă.
	<b>Marcajul CE</b> Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.
	<b>Producător</b>
	Eliminare ca deșeu în conformitate cu prevederile Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Separați componentele ambalajului și eliminați-le conform reglementărilor locale.
	Marcaj pentru identificarea materialului de ambalare. A = Abrevierea pentru material, B = Numărul materialului: 1-7 = Material plastic, 20-22 = Hârtie și carton
	<b>S-a demonstrat că produsele îndeplinesc cerințele reglementărilor tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (UEE)</b>



	<b>Informații privind produsul</b> Indicație privind informații importante
	Marcaj de evaluare a conformității, Regatul Unit
	Polaritatea prizelor c.c.
	<b>Curent continuu</b> Aparatul este adecvat numai pentru curent continuu
	<b>Aparat din clasa de protecție II</b> Aparatul prezintă izolație dublă de protecție și corespunde, prin urmare, clasei de protecție 2
	Eficiență energetică, nivelul 6
	<b>A se utiliza numai în încăperi închise</b>
	<b>Transformator de siguranță și izolare cu protecție împotriva scurtcircuitului</b>
	<b>Alimentator de comutare</b>
	Separati produsul și componentele ambalajului și eliminați-le în conformitate cu reglementările locale.

### 3. PACHETUL DE LIVRARE

Verificați aparatul pentru a vă asigura că starea ambalajului este ireproșabilă și conținutul este complet. Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul și accesoriile nu prezintă defecțiuni vizibile și că sunt îndepărtate toate materialele de ambalare. În cazul în care aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau contactați departamentul de service la adresa indicată.

- 1 set pentru manichiură
- 7 accesorii de înaltă calitate din safir și pâslă
- 10 accesorii de unică folosință din hârtie abrazivă
- 1 cablu USB-C cu adaptor de rețea
- 1 geantă de depozitare
- 1 exemplar din instrucțiunile de utilizare

## 4. DESCRIEREA APARATULUI

Desenele aferente sunt ilustrate la pagina 3.

- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> Aparat de manichiură/pedichiură   | <b>8</b> Vârf con din safir, aspru                                    |
| <b>2</b> Tasta Pornire/Oprire  | <b>9</b> Vârf con din pâslă   |
| <b>3</b> +/- Reglarea vitezei  | <b>10</b> Accesoriu pentru utilizarea accesorilor din hârtie abrazivă |
| <b>4</b> Afișaj suplimentar cu LED<br>albastru = pregătit de funcționare<br>roșu = rotire spre stânga<br>verde = rotire spre dreapta | <b>11</b> Accesorii de unică folosință din hârtie abrazivă            |
| <b>5</b> Port USB-C  | <b>12</b> Freză flacăără  |
| <b>6</b> Placă din safir, fină   | <b>13</b> Freză din safir, rotundă                                    |
| <b>7</b> Vârf con din safir, fin   |   |

## 5. UTILIZARE

1. Conectați portul USB-C **5** cu cablul USB-C și adaptorul de rețea incluse în pachetul de livrare.
2. Atunci când afișajul suplimentar cu LED luminează permanent albastru **4**, aparatul este pregătit de funcționare.



Înainte de utilizare, nu efectuați niciun tratament preliminar în baie de apă, deoarece accesoriile de netezire au un efect redus în cazul pielii înmuiate, respectiv umede.

3. Asigurați-vă că aparatul este oprit.
4. Alegeți accesoriul dorit și așezați-l printr-o apăsare ușoară pe axul aparatului. Pentru a-l înlătura, trageți accesoriul în poziție dreaptă de pe aparat.
5. Apăsați tasta Pornire/Oprire **[2]** pentru a porni aparatul. Puteți schimba direcția de rotire apăsând încă o dată, scurt, tasta Pornire/Oprire **[2]** (rotire spre stânga, roșu; rotire spre dreapta, verde). Dacă țineți apăsată lung tasta Pornire/Oprire **[2]**, aparatul se oprește.
6. Cu cele două taste pentru reglarea vitezei **[3]**, marcate cu plus (+) și minus (-), puteți alege turația axului motor. Începeți de fiecare dată cu o turație mică și măriți-o abia când este necesar.
7. Nu exercitați o presiune mare asupra aparatului și apropiați accesoriile întotdeauna cu atenție de suprafața care urmează a fi tratată. Acționați aparatul, prin apăsări ușoare, în mișcări circulare asupra părților care trebuie tratate.
8. Pentru pilire, lucrați întotdeauna din exteriorul unghiei către vârf. În timpul tratamentului, verificați rezultatele în mod regulat. În cazul în care devine neplăcut, întrerupeți tratamentul. Pentru a menține protecția naturală a pielii, nu îndepărtați cuticulele în întregime.
9. Aveți grijă ca axul să se poată roti întotdeauna liber. Dacă axul se blochează timp de aproximativ 3 secunde, aparatul se dezactivează pentru a proteja motorul. Afișajul suplimentar cu LED **[4]** luminează intermitent albastru pentru a simboliza că a fost activată protecția motorului. Apoi, aparatul comută în modul standby, iar afișajul suplimentar cu LED **[4]** luminează permanent albastru.
10. După fiecare utilizare, aplicați o cremă hidratantă în locurile tratate.



Aparatul se oprește în mod automat după 20 de minute.

## Accesorii

### Placă din safir, fină 6

Potrivită pentru pilirea și prelucrarea unghiilor; granulație fină a plăcii din safir. Particularitatea acestei plăci din safir este rotirea exclusiv a plăcii interioare de netezit, partea exterioară fiind fixă. Acest lucru face posibilă pilirea exactă a unghiilor, fără a exista pericolul de ardere ca urmare a rotirii prea rapide a plăcii.



### Vârf con din safir, fin 7

Potrivit pentru îndepărtarea pielii uscate, a stratului cornos sau a bătăturilor de pe talpă și călcâi și pentru prelucrarea unghiilor. Pentru a menține protecția naturală a pielii, nu îndepărtați cuticulele în întregime.



### Vârf con din safir, aspru 8

Potrivit pentru îndepărtarea rapidă a stratului cornos sau a bătăturilor mari de pe tălpi și călcâie. Acest accesoriu este destinat utilizării pe suprafețe mari. Pentru a menține protecția naturală a pielii, nu îndepărtați cuticulele în întregime.



### Vârf con din pâslă 9

Potrivit pentru netezirea și lustruirea marginii unghiei după pilire și pentru curățarea suprafeței unghiei. Lustruiți întotdeauna prin mișcări circulare și nu mențineți vârful con din pâslă într-un singur loc, deoarece, prin frecare, se poate produce o cantitate prea mare de căldură.



### Accesoriu pentru utilizarea accesoriilor din hârtie abrazivă 10

Potrivit pentru fixarea accesoriilor din hârtie abrazivă.



**Accesorii de unică folosință din hârtie abrazivă** 11

Potrivit pentru îndepărtarea pielii uscate, a stratului cornos sau a bătăturilor de pe talpă și călcâi și pentru prelucrarea unghiilor. Particularitatea accesoriilor de unică folosință din hârtie abrazivă este faptul că, după o singură utilizare, le puteți îndepărta de pe accesoriu și le puteți elimina la gunoi. Pentru a menține protecția naturală a pielii, nu îndepărtați cuticulele în întregime.

**Freză flacăă** 12

Pentru îndepărtarea unghiilor crescute în carne. Apropiati cu atenție freza flacăă de locul care va fi tratat și îndepărtați părțile unghiei crescute în carne.

**Freză din safir, rotundă** 13

Adecvat pentru îndepărtarea cu grijă a bătăturilor. Când utilizați acest accesoriu, rețineți că poate intra cu ușurință adânc în piele când eliminați stratul de piele al bătăturii, putând răni astfel și periostul.



## 6. CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

### ⚠️ AVERTIZARE

#### Pericol de electrocutare

Scoateți aparatul din priză înainte de orice operațiune de curățare. Curățați aparatul numai conform instrucțiunilor. Nu scufundați în niciun caz aparatul, cablul USB-C și adaptorul de rețea în apă sau alte lichide.

- Pentru curățare, nu utilizați detergenți chimici sau soluții abrazive de curățare.
- Curățați aparatul cu o cârpă ușor umezită. În cazul murdăriei accentuate, puteți umezi cârpa cu soluție slabă de săpun.
- Din motive de igienă, accesoriile pot fi curățate cu o cârpă umezită cu alcool.

## 7. ACCESORII ȘI PIESE DE SCHIMB

Pentru a achiziționa accesorii și piese de schimb, accesați [www.beurer.com](http://www.beurer.com) sau adresați-vă punctului de service din țara dumneavoastră (conform listei cu adrese ale punctelor de service). De asemenea, accesoriile și piesele de schimb sunt disponibile în comerț.

Denumire	Număr de articol, respectiv număr de comandă
<u>Set de accesorii</u> (conține următoarele accesorii) 1 placă din safir, fină 1 vârf con din safir, fin 1 vârf con din safir, aspru 1 vârf con din pâslă 10 accesorii de unică folosință din hârtie abrazivă 1 freză flacăra 1 freză din safir, rotundă	572.17

## 8. ELIMINAREA CA DEȘEU

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat la gunoiul menajer la finalul duratei de viață. Eliminarea ca deșeu se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Respectați dispozițiile locale privind eliminarea ca deșeu a materialelor. Eliminați aparatul ca deșeu conform prevederilor Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile cu eliminarea deșeurilor.

Puteți obține informații despre centrele de colectare a deșeurilor de echipamente, de exemplu, de la administrația locală, de la firmele locale de salubritate sau de la comerciantul dumneavoastră.



## 9. DATE TEHNICE

Alimentare cu energie electrică	Input: 100-240 V ~ 50/60 Hz; 0,5 A max Output: 5,0 V = 2,0 A; 10,0 W
Dimensiuni (L x l x Î)	142 x 21 x 18 mm
Greutate	aprox. 52,5 g
Eficiență operațională medie	≥ 81,57%
Consum de putere fără sarcină	≤ 0,06 W

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări de natură tehnică.

Declarația de conformitate pentru acest produs poate fi accesată la următoarea adresă:

<https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedeclarationofconformity.php>

## 10. GARANȚIE

Pentru informații suplimentare privind garanția și condițiile de garanție, consultați broșura de garanție inclusă în pachetul de livrare.

